

## INFORMACION BIBLIOGRAFICA

**Esteban de Zumalburu y Bulate: "EUKADI" (UN INVENTO CONTRA LA UNIDAD NACIONAL) (\*)**

Esteban de Zumalburu y Bulate, nombre y apellidos que yo pienso encubren el verdadero nombre y apellidos de un gran periodista vasco y español, uno de los que más saben sobre lo que con razón se subtitula «Un invento contra la unidad nacional», ha escrito un libro en el que no se sabe si admirar más la lógica ilación —basada en datos y hechos, en historia y política— del relato, o la amenidad y sencillez de éste. El libro, de reducida extensión (150 págs.), digna edición y fácil, facilísima lectura, se podrá conseguir dentro de algunos días en el comercio del ramo. Parece, por ello, oportuno anticipar una breve recensión crítica de este excelente relato, el cual fundamenta y expone ante los muchísimos que hoy —por jóvenes o perezosos de discurso— ignoran o no terminan de creer, una realidad siempre presente desde que Sabino de Arana y Goiri alumbró el «invento» euskadiano; realidad que hay que traducir ahora como lo hace el autor del libro: «ETA: la independencia, al contado, PNV: la independencia, a plazos».

En 1939 se publicó un libro con el mismo título del que ahora voy a comentar: *Euzkadi*. Su autor, Ramón Sierra, ganó merecida fama. A mi modo de ver, no he leído, en estos cuarenta y un años, libro alguno que desvelara con mayor agudeza, precisión y visión de futuro el mundo irreal, sentimental, integrista, racista y fanático del fundador del «Partido», del inventor de «Euzkadi». Pues bien, este pequeño libro de ahora viene a darme la razón. Es mejor, bastante mejor, que muchos de los grandes estudios dedicados al tema. Y mucho más sencillo. Y mucho más aleccionador. Los españoles —vascos y navarros sobre todo— de más de cincuenta años, sabemos dónde y cómo y por qué se ha tergiversado la Historia. La de nuestra Patria grande y la de nuestra patria chica. Pero los de menos edad, sólo si han hecho caso a las advertencias de los «viejos», conocen el tema separatista en profundidad. Para los «jóvenes», pues, este libro ha de ser revelador.

(\*) Gráficas E. S. L., Cte. Zorita, 48, Madrid, 1980, 155 págs.

Revelador de lo que «Esteban de Zumalburu» adelanta en la introducción de su libro: «Una España que no tenga, dentro de sus fronteras, a Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Navarra, será una España coja, incompleta y desmembrada, y nuestra generación cargará con la responsabilidad de haber abandonado a los vascos que no pertenecen a los «buenos» ni a los «malos», y que sólo tienen dos Patrias: la «Grande», España, y la «Chica», la alavesa, o la guipuzcoana, o la vizcaína, o la navarra. Juntos, pero no revueltos, ha sido siempre el lema de los vascongados y los navarros. O también, cada uno en su casa, y Dios y España en la de todos».

El libro se compone de sucesivos párrafos, unidos por el hilo de la lógica, pero que pueden leerse independientemente, en unidades completas. Estilo periodístico de gran amenidad.

Comienza por «las claves del problema vasco». Pueden traducirse en una sola palabra: «mixtificación»; de tradiciones, de historia; de fueros. La historia de éstos, hasta Felipe V, nos demuestra que, salvo los de Navarra, los demás no configuraron independencias. Y, desde Felipe V, los fueros milenarios —con altibajos, desde luego— se adaptaron sensatamente a las realidades de España: su unidad, la unidad del Estado español, el respeto a las peculiaridades tradicionales de vascongados y navarros, que —hasta Don Sabino— nunca habían puesto en entredicho aquellas dos unidades. Si el PNV no hubiese nacido, es probable que los vascongados hubiesen desarrollado sus sencillos fueros, aunque nunca —lo jurídico no se improvisa— hubieran llegado al sistema foral de Navarra, único «reyno» originario con propio Fuero civil, administrativo, económico.

Las páginas centrales se dedican al fundador del PNV, a su tesis «histórica», a su personalidad humana. La «conversión» desde su carlismo integrista, a la tesis, monolítica y falsa, de que los Fueros Vascos eran el Código de la independencia vasca; y España, por tanto, una soberanía extranjera. El haber basado esta falsedad en otra mayor, la del «principio de las nacionalidades», que, según Maritain (poco sospechoso, pues fue amigo de los «euscadianos»), «no es más que la forma racial de la anarquía individualista, y trabaja en realidad para el internacionalismo», basa, a su vez, la personalidad de Sabino: era un «iluminado», radical en las ideas, burgués bilbaino en la vida.

La historia de los «cismas» del PNV —ETA entre ellos— y su potenciación por el actual gobierno «ucedista», a través del proceso autonómico desencadenado, con el cuadro de los «hijos espúreos» del PNV —20 de ellos a la izquierda de su «matriz»—; el análisis del estatuto de Guernica —en el que la ETA «puso los forceps en

manos del ginecólogo»—, y el referendun del 25 de octubre —en que abstenidos y «noes» sumaron 733.177 votos—, demuestran que sigue existiendo una mitad de «Vasconia españolísima». Pese a esa arma secreta del PNV —su ambigüedad—, traducida en su reducción «autonómica», cuando hablan en Madrid, y en la «expansión» separatista, de nación y soberanía propias, cuando hablan en Euzkadi.

La responsabilidad, cuasi conjunta, del PNV y del Sr. Suárez en todo este proceso, pueden fundirse en una: el Estatuto de Guernica, que pone en peligro la unidad de España, fue aprobado gracias a los votos de UCD. Sin ellos, Navarra —«provincia foral distinta que nada tiene que ver con el invento de Euzkadi»— no estaría ahora pendiente de su lucha por sobrevivir dentro de la unidad nacional.

Por qué es distinta Navarra, por qué las razones de Sánchez Albornoz, Jaime del Burgo, Caro Baroja, Yanguas y Miranda, Padre Moret, en historia, lengua y costumbres, por qué —como alegan Aizpún y tantos otros juristas navarros, su Derecho, el de Navarra, no sólo es distinto, sino que constituye un propio sistema jurídico dentro del español, sin que tenga algo que ver con los «fueros vascongados» ... todo ello queda perfectamente sintetizado en el libro de «Esteban de Zumalburu». Así como la contestación a la radical pregunta de ¿por qué quiere el PNV integrar a Navarra en Euzkadi?:

- por saber que Navarra hizo posible la unidad de España;
- porque esos «estados» quedarán muy pobres sin Navarra;
- porque hay que alargar las fronteras con Francia;
- porque hay que comer del granero de Navarra (el Sr. Garai-coechea, en su charla en el Larraona, señaló que «la agricultura será la niña mimada de Euzkadi»);
- porque Navarra serviría de «plataforma» para la «liberación» de La Rioja y Alto Aragón;
- porque a la Policía Vasca «le gustaría disponer de los mozos navarros con sangre de requetés».

Con la «película» del proceso autonómico, y el radical engaño que hizo apartarse de UCD a Monge y a Pegenaute, con el intento de los «nartarras» de echar una cortina de humo para un intento «euscadiano» al revés (que Euzkadi sea el que se integre en Navarra, en una Navarra ya no española), y con una «Coda» final, termina este pequeño libro en que «está todo».

Negar toda solución de tipo político para acabar con el terrorismo, apoyar la alianza entre partidos antimarxistas y antiseparatistas, convencer a todos los españoles de que ni las Vascongadas ni Navarra son como las «pintan» los separatistas, y tener en reserva

## INFORMACION BIBLIOGRAFICA

las previsiones constitucionales para una colaboración civil-militar (veterana en los vasco-españoles) para pacificar las desventuradas tierras españolas de Vasconia, todo eso es lo que se puede hacer para volver las aguas, desbordadas, del problema vasco a sus cauces naturales.

Y al final una advertencia y un grito de esperanza: «Debemos tener paciencia y prudencia. Pero lo que no podemos es desaprovechar todos los recursos legales de que disponemos para movilizar la lealtad española, con urgencia, entre los vascongados y navarros».

«España no debe, no puede, no sería justo que muriese... Rota por las furias nacionalistas antiespañolas».

*J. Javier Nagore Yarnoz*

JUAN VALLET DE GOYTISOLO

**«LA INDISOLUBILIDAD DEL MATRIMONIO SEGUN  
EL DERECHO NATURAL»**

32 páginas

50 pesetas